

CURRICULUM

Ultimo aggiornamento 27.05.2023

[[English below]]

- Laurea in Lettere Classiche (voto 110/110 con lode e dignità di stampa); argomento della tesi: *Sinossi del testo greco e ebraico dell'Ecclesiastico*; relatore prof. Umberto Albini (letteratura greca), correlatore prof. Sergio Sierra (Ebraico e lingue semitiche comparate);
- Ammissione a una borsa di studio in Israele presso la School for Overseas Students dell'Università Ebraica (1991) di Gerusalemme in qualità di Visiting Research Student (A.A. 1992-93);
- Ammesso al corso di Dottorato di Ricerca in Ebraistica (VII ciclo) presso l'Università di Torino (Tutor prof. Paolo Sacchi); titolo conseguito il 18 ottobre 1995 con la tesi di dottorato *La Regola della Comunità. Edizione critica, traduzione, commento. Con edizione diplomatica, traduzione e concordanza di tutti i frammenti provenienti dalla IV e V grotta di Qumran*, Torino 1995;
- Membro della redazione di *Henoch. Studi storicofilologici sull'ebraismo* dal 1993;
- Semestre di ricerca post-laurea (dal 1 settembre 1992 fino al 31 gennaio 1993) al Qumrân Instituut dell'Università di Groningen (NL) sotto la supervisione del prof. Florentino García Martínez;
- Ammesso al corso di ricerca post-dottorato presso l'Università degli Studi di Torino per gli A.A. 1996/97 e 1997/98;
- Cultore della materia di Ebraistica presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'università degli Studi di Torino;
- Dal 01/06/1999 Ricercatore universitario di ebraico (settore disciplinare L-OR/08 [ex L14C]) presso il Dipartimento di Orientalistica dell'Università di Torino;
- Membro del Collegio dei Docenti del Dottorato di Ricerca in "Ebraistica" dell'Università degli Studi di Torino (2000-2005);
- Membro della *International Organization for Qumran Studies* dal 1996;
- Socio ordinario della *Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo* dal 1998;
- Membro della *Society of Biblical Literature* dal 2000;
- Segretario aggiunto e membro del Comitato Scientifico della *Revue de Qumrân* dal 2000
- Membro della *Associazione Biblica Italiana* dal 2002;
- Curatore e responsabile scientifico della sezione dedicata ai libri Sapienziali nel progetto di traduzione italiana della Bibbia dei LXX (UTET, Torino);
- Docente supplente di "Storia dell'Ebraismo" presso l'Università degli Studi di Torino negli a.a. 2000/2001 e 2001/2002.
- Affidatario dell'insegnamento di "Lingua e Letteratura Ebraica C" presso l'Università degli Studi di Torino dall'anno accademico 2002/2003;
- Dal 01.10.2006 Professore Associato di ebraico (settore disciplinare L-OR/08 [ex L14C]) presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Torino;
- Titolare dell'insegnamento di "Lingua e Letteratura Ebraica. presso l'Università degli Studi di Torino dall'anno accademico 2005/2006.

- 2017: Abilitato professore ordinario di ebraico (settore disciplinare L-OR/08).
- 2020: Professore Ordinario di Ebraico (settore disciplinare L-OR/08).
- Membro del Consiglio Direttivo della *Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo* dal 2006;
- Membro della Direzione di *Henoch. Studi storicofilologici sull'ebraismo* dal 2006.
- Membro della European Association for Jewish Studies dal 2009
- Segretario della Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo dal 2009.
- Segretario della Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo dal 2009.
- Segretario della *Revue de Qumran* 2010-2020.
- Direttore di *Henoch* 2012-2016.
- Membro del collegio dei docenti del Dottorato di Ricerca in Studi Ebraici dell'Università di Bologna dal 2015.
- Reponsabile scientifico del progetto di ricerca: *Studi ebraici e Orientalistica a Torino fra XVI e XIX secolo. Raccolta delle fonti inedite per la storia delle collezioni ebraiche della Regia Biblioteca Universitaria, Regione Piemonte, Valorizzazione e digitalizzazione del patrimonio archivistico e documentale* Anno 2016.
- Beneficiario del *Fondo per il finanziamento delle attività base di ricerca* (2017) isituito dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca.
- Fondatore e direttore della Collana editoriale “Filologia e Bibbia. Materiali per lo studio della storia del testo biblico” -- Edizioni dell’Orso (Alessandria) dal 2018.
- Project partner nel grant *La communauté des scribes de Qumrân: à la recherche des mains de scribes des manuscrits de Qumrân* - Univ. Lausanne (PI David Hamidovic) dal 2019.
- Membro del comitato scientifico di *Materia Giudaica* (Giuntina, Firenze).
- Presidente dell’Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo dal 2021.
- Membro del Conseil Académique di *Revue de Qumran* dal 2021.
- PI PRIN 2022: Project code: 2022EA8FC7- Project title: The Digital Kennicott: Textual Transmission of the Hebrew Bible in the Middle Ages - DiKe (TexTHBM) - ERC: SH6_5.

English

Curriculum Vitae
Last updated 05.27.2023

Education

- M.A. in Classical Studies (mark 110/110 cum Laude, Worth Publishing); Subject of the M.A. dissertation: *Sinossi del testo greco e ebraico dell'Ecclesiastico*; Mentor prof. Umberto Albini (Greek Literature), second Mentor prof. Rav Sergio J. Sierra (Hebrew and Comparative Semitic Languages);
- Ph.D. in Judaic Studies at the University of Turin (Tutor prof. Paolo Sacchi); Ph.D. dissertation (*La Regola della Comunità. Edizione critica, traduzione, commento. Con edizione diplomatica, traduzione e concordanza di tutti i frammenti provenienti dalla IV e V grotta di Qumran*, Torino 1995) defended on October 18, 1995;
- Post-graduate research scholarship at the Qumrân Instituut of the University of Groningen (The Netherlands) under prof. Florentino García Martínez's supervision;
- Post-doctoral grant at the University of Turin - A.Y. 1996/97 and 1997/98;

Work experience

- Since 01/06/1999 Research Associate in Hebrew Language and Literature – University of Turin;
- 2000-2002 Adjunct Professor of Jewish History – University of Turin;
- 2002-2005 Adjunct Professor of Hebrew Language and Literature – University of Turin;
- Since 01.10.2006 Associate Tenured Professor of Hebrew Language and Literature – University of Turin;
- Since 2015 member of the teaching staff of the PhD in Jewish Studies, University of Bologna.
- Since 2017, qualified Full Professor of Hebrew Language and Literature.
- Since 2020, Full Professor of Hebrew Language and Literature at the University of Turin.

Technical, organizational and social skills

- Member of the Editorial Board of *Henoch. Studi storicofilologici sull'ebraismo* since 1993;
- Member of the teaching staff of the PhD in Judaic Studies –University of Turin – 2000-2005;
- Member of the *International Organization for Qumran Studies* since 1996
- Member of the *Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo* since 1998;
- Member of the *Society of Biblical Literature* since 2000;
- Adjunct Secretary of the *Revue de Qumrân* since 2000;
- Member of the *Associazione Biblica Italiana* since 2002;
- Member of the Advisory Board the *Associazione Italiana per lo Studio del*

Giudaismo since 2006;

— Editor in chief of the section devoted to the Sapiential (Poetic) books of the translation into Italian of the Greek Bible (published by Morcelliana – Brescia);

— With Paolo Sacchi, Editor-in-chief of the translation into Italian of the Greek Bible (published by Morcelliana – Brescia)

— Member of the Board of Directors of *Henoch. Studi storicofilologici sull'ebraismo* since 2006.

— Member of the European Association for Jewish Studies since 2009

— Secretary of the *Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo* since 2009.

— Adjunct Secretary of the *Revue de Qumran* since 2000.

— Secretary of the *Revue de Qumran* 2010-2020

— Editor-in-chief of *Henoch* 2012-2016.

— Team leader of the project: *Studi ebraici e Orientalistica a Torino fra XVI e XIX secolo. Raccolta delle fonti inedite per la storia delle collezioni ebraiche della Regia Biblioteca Universitaria, Regione Piemonte, Valorizzazione e digitalizzazione del patrimonio archivistico e documentale* Anno 2016.

— Recipient of the Fund for the funding of basic research activities (2017) established by the Ministry of Education, University and Research.

— Project partner in the following grant: *La communauté des scribes de Qumrân: à la recherche des mains de scribes des manuscrits de Qumrân* - Univ. Lausanne (PI David Hamidovic -- <https://data.snf.ch/grants/person/741330>) since 2019.

-- AISG - Italian Association for Jewish Studies, President since 2021.

-- Member of the Conseil Académique of *Revue de Qumran* since 2021.

-- Co-ordinator PRIN 2022. Project code: 2022EA8FC7- Project title: The Digital Kennicott: Textual Transmission of the Hebrew Bible in the Middle Ages – DiKe (TexTHBM) - ERC: SH6_5.

ELENCO PUBBLICAZIONI / PUBLICATIONS

Ultimo aggiornamento / Last Updated 02.03/2023

Libri / Books

- 1) *La "Regola della Comunità". Edizione critica*, Torino, Silvio Zamorani ed., 1995;
- 2) *Testi di Qumran*, a cura di F. García Martínez, traduzione italiana dai testi originali con note di C. Martone (Biblica. Testi e Studi 4), Brescia, Paideia editrice, 1996.
- 3) *The Judaean Desert Bible: An Index*, Torino, Silvio Zamorani ed., 2001
- 4) *Il giudaismo antico. 538 a.e.v.-70 e.v.* Roma: Carocci, 2008.
- 5) *Lettere di Bar Kokhba*. Testi del Vicino Oriente antico - Letteratura ebraica e aramaica 2. Brescia: Paideia, 2013.
- 6) A cura di, *La Bibbia dei Settanta. Vol. 3: Libri poetici*, Morcelliana, Brescia 2013.
- 7) *Scritti di Qumran. Edizione bilingue con puntazione vocalica, introduzione, traduzione e note a cura di Corrado Martone*. Volume I, Brescia, Paideia 2014.
- 8) *Scritti di Qumran. Edizione bilingue con puntazione vocalica, introduzione, traduzione e note a cura di Corrado Martone*. Volume II, Brescia, Paideia 2016.
- 9) A cura di: *Qumran at Seventy. Papers from the International Conference on the Dead Sea Scrolls held in Ravenna and Bologna, September 20-22, 2016*. *Henoch* 39/1 (2017).
- 10) A cura di (con Marieke Dhont e Jean-Sébastien Rey), *Textual Plurality beyond the Biblical Texts*. *Revue de Qumran* 30, issue 2 numéro 112, 2018.

Articoli / Articles

- 1) «Il testo ebraico dell'Ecclesiastico: originale o retroversione?», *Renovatio*, ottobre-dicembre 1990, pp. 595-601;
- 2) «A Concordance to the Newly Published Qumran Texts», *Henoch* 15 (1993) pp. 155-206;
- 3) «Un calendario proveniente da Qumran recentemente pubblicato», *Henoch* 16 (1994), pp. 49-76;
- 4) «Un testo qumranico che narra la morte del Messia? A proposito del recente dibattito su 4Q285», *Rivista Biblica* 42 (1994), pp. 329-336;
- 5) «Nuovi testimoni qumranici della Regola della Comunità», *Henoch* 16 (1994), pp. 173-188;
- 6) «La *Regola di Damasco*, una regola qumranica *sui generis*», *Henoch* 17 (1995), pp. 103-115;
- 7) «*Hodayot* e *Regola della Guerra* alla luce di un testo qumranico recentemente pubblicato», *Henoch* 18 (1996), pp. 111-120.
- 8) «Molteplicità di calendari e identità di gruppo a Qumran», in G.L. Prato (ed.), *"Un tempo per nascere e un tempo per morire". Cronologie relative e razionalità della storia nell'antico Israele*, Bologna, EDB 1997, pp. 119-138;
- 9) «Gli studi più recenti sui manoscritti di Qumrân», *Il Mondo della Bibbia* 38 (1997), pp. 8-10;
- 10) «The Ben Sira Manuscripts from Qumran and Masada», in P.C. Beentjes (ed.), *The Book of Ben Sira in Modern Research* (BZAW 255), Berlin 1997, pp. 81-94;

- 11) «Un inno di Qumran dedicato a "Re Gionata" (4Q448)» *Henoch* 19 (1997), pp. 131-141;
- 12) «I LXX e le attestazioni testuali ebraiche di Qumran», *Annali di Scienze Religiose* 2 (1997), pp. 159-174;
- 13) «A proposito di un passo di 4Q Visioni di `Amram in alcune interpretazioni recenti», *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa*, 33 (1997), pp. 615-621;
- 14) Aggiornamento bibliografico sui testi di Qumran per l'ed. italiana di E. Schürer, *Storia del popolo giudaico al tempo di Gesù Cristo III/2*, Brescia, Paideia, 1998;
- 15) «Il Congresso di Gerusalemme sui cinquant'anni dei rotoli del Mar Morto», *Il Mondo della Bibbia*, 43 (1998), p. 61;
- 16) «Sacrificio e rito sacrificale nell'Antico Testamento», in S. Ubbiali (ed.), *Il Sacrificio: evento e rito*, Edizioni Messaggero, Padova 1998, pp. 111-128;
- 17) «Calendari e turni sacerdotali a Qumran», in F. Israel - A.M. Rabello - A.M. Somekh (edd.), *Hebraica. Miscellanea di studi in onore di Sergio J. Sierra per il suo 75° compleanno*, Torino, Istituto di studi ebraici Scuola Rabbinnica «S.H. Margulies - D. Disegni» 5759-1998, pp. 325-356;
- 18) «Credere in Dio negli scritti giudaici antichi», in *Dizionario di spiritualità biblico-patristica*, Vol. XXI, Roma, Borla 1998, pp. 58-68;
- 19) «Some Observations on the New *Mishmarot* Texts from Qumran», in D. Parry - E. Ulrich (edd.), *The Provo International Conference on the Dead Sea Scrolls. Technological Innovations, New Texts, & Reformulated Issues*, Leiden, Brill 1999, pp.443-449;
- 20) «La biblioteca di Qumran: testi e problemi aperti», *Archivio Teologico Torinese* 5 (1999), pp. 30-45;
- 21) «Interpretazione delle Scritture e produzione di testi normativi a Qumran», *Ricerche Storico-Bibliche* 12 (2000), pp. 149-156;
- 22) «Qumran and Stoicism: An Analysis of Some Common Traits», in L.H. Schiffman, E. Tov, J.C. VanderKam (eds.), *The Dead Sea Scrolls: Fifty Years after Their Discovery 1947-1997. Proceedings of the Jerusalem Congress, July 20-25, 1997*, , 617-22. Jerusalem: Israel Exploration Society in cooperation with the Shrine of the Book, Israel Museum, 2000;
- 23) «Auteurs cités – Références bibliques – Textes de Qumrân – Apocryphes – Littérature rabbinique», *Revue de Qumran* 76/19 (2000), pp. 641-687;
- 24) «Osservazioni sul tema del dolore nella letteratura qumranica e negli apocrifi», *Archivio Teologico Torinese* 7 (2001), pp.7-17;
- 25) «Cronologie bibliche e tradizioni testuali», *Annali di Scienze Religiose* 6 (2001), pp. 167-190;
- 26) «Tempio e liturgia a Qumran e dintorni: alcune pubblicazioni recenti», *Henoch* 23 (2002), pp. 373-378;
- 27) "I rotoli di Qumran." *Atti dell'Accademia Ligure di Scienze e Lettere Serie VI* 5 (2002) 243-259.
- 28) «Auteurs cités – Références bibliques – Textes de Qumrân – Apocryphes – Littérature rabbinique», *Revue de Qumran* 80/20 (2002), pp. 625-663;
- 29) "Beyond Beyond the Essene Hypothesis? Some Observations on the Qumran Zadokite Priesthood." *Henoch* 25 (2003) 267-275.

- 30) «Biblical Or Not Biblical? Some Doubts and Questions», *Revue de Qumran* 83/21 (2004) 387-394.
- 31) "Evil or Devil? Belial Between the Bible and Qumran." *Henoch* 26/2 (2004) 115-127.
- 32) "Torah, Legge e Sacre Scritture a Qumran. La Bibbia di una comunità sacerdotale in polemica col sacerdozio." In *Torah e Kerygma: dinamiche della tradizione nella Bibbia. XXXVII Settimana Biblica Nazionale (Roma, 9-13 settembre 2002)*, eds. I. Cardellini and E. Manicardi, 219-230. RSB 16/1-2. 2004.
- 33) "Un'ipotesi: Giovanni Battista e la comunità di Qumran?". In *Cosa siete andati a vedere nel deserto? Alla ricerca di Giovanni Battista*. Biblia: Settimello (FI) 2004. 93-107;
- 34) «Auteurs cités – Références bibliques – Textes de Qumrân – Apocryphes – Littérature rabbinique», *Revue de Qumran* 21/84 (2004), 675-722;
- 35) Traduzione de: *La Regola della Comunità* II, 25-III,12; IV, 18-23; *Yebamoth* 47; *Gerim* 1; *Didascalia degli Apostoli*, 9; 16 in A. Benoît - C. Müller, *Il battesimo nella Chiesa antica*, Torino, SEI (in corso di stampa);
- 36) «Bibbia o "Parabibbia"? Su alcuni problemi posti dai manoscritti (para)biblici di Qumran», in corso di stampa negli atti del convegno *I rotoli del Mar Morto: nuove luci sul giudaismo e sul primo cristianesimo*, Biblia, Venezia, 4 luglio 2003.
- 37) «Guerra e pace a Qumran e nei testi apocalittici.», in corso di stampa negli atti del convegno *Guerra santa, guerra e pace dal Vicino Oriente Antico alla tradizione ebraica, cristiana e islamica*, Ravenna lunedì 11 maggio, Opening session Bertinoro (FC), martedì e mercoledì 12-13 maggio 2004.
- 38) "Verso un' edizione italiana dell' archivio di Babata: Il Papiro Yadin 1: Testo e traduzione." In *"The Words of a Wise Man's Mouth are Gracious" (Qoh 10,12): Festschrift for Günter Stemberger on the Occasion of his 65th Birthday*, ed. Mauro Perani, 129-138. *Studia Judaica / Forschungen zur Wissenschaft des Judentums* 32. Berlin: de Gruyter, 2005.
- 39) "L'idea di elezione e le sue potenzialità ermeneutiche nelle diverse corrente giudaiche." In *L'elezione di Israele: origini bibliche, funzione e ambiguità di una categoria teologica. Atti del 13 Convegno di Studi Veterotestamentari* (Foligno, 8-10 settembre 2003) [Ricerche storico bibliche 17/1], ed. Christina Termini, 227-237. Bologna: Dehoniane, 2005.
- 40) "Le lettere di Bar Kokhba provenienti dal Deserto di Giuda: Testo e traduzione." In *Loquentis linguis: Studi linguistici e orientali in onore di Fabrizio A Pennacchietti [Linguistic and Oriental Studies in Honour of Fabrizio A. Pennacchietti]*, ed. Pier Giorgio Borbone, Alessandro Mengozzi, and Mauro Tosco, 469-474. Wiesbaden: Harrassowitz, 2006.
- 41) "'Recentiores non deteriores': A Neglected Philological Rule in the Light of the Qumran Evidence." In *From 4QMMT to Resurrection: Mélanges qumraniens en hommage à Émile Puech*, ed. Florentino García Martínez, Annette Steudel, and Eibert J. C. Tigchelaar, 205-215. *Studies on the Texts of the Desert of Judah* 61. Leiden: Brill, 2006.
- 42) "Auteurs cités – Références bibliques – Textes de Qumrân – Apocryphes – Littérature rabbinique." *Revue de Qumran* 22/4 (2006) 705-750.
- 43) "Modalità di utilizzazione della Scrittura a Qumran." In *L'uso delle Scritture nel I e II sec. d.C. Atti dell'XI convegno di studi neotestamentari e anticocristiani* (Ciampino, 7-10 settembre 2005) [Ricerche Storico Bibliche 19/2], ed. Antonio Pitta, 33-46. Bologna: Dehoniane, 2007.

- 44) "Qumran Readings in Agreement with the Septuagint against the Masoretic Text. Part Two: Joshua Judges." In *Flores Florentino: Dead Sea Scrolls and Other Early Jewish Studies in Honour of Florentino García Martínez*, ed. Anthony Hilhorst, Émile Puech, and Eibert J. C. Tigchelaar, 141-145. Supplements to the Journal for the Study of Judaism 122. Leiden: Brill, 2007.
- 45) "La vecchiaia nel giudaismo intertestamentario." In *Senectus: La vecchiaia nell'antichità ebraica e cristiana*, ed. Umberto Mattioli, 79-97. Bologna: Pàtron Editore, 2007.
- 46) "The Enochic Tradition and the Diversity of Second Temple Judaism." *Henoch* 30/1 (2008) 51-55.
- 47) "La religione di Giuda dall'età persiana alla distruzione del Secondo Tempio." In *L'Antico Testamento. Introduzione storico-letteraria*, ed. Paolo Merlo, 83-97. Rome: Carocci, 2008.
- 48) "Auteurs cités--Références bibliques--Textes de Qûmran--Apocryphes--Littérature rabbinique." *Revue de Qumran* 23/4 (2008) 603-640.
- 49) La tradizione giudaica sull'alfabeto, *Humanitas* 65(5-6/2010) 851-858.
- 50) "Forme testuali fluide al servizio dell'identità qumranica," *Ricerche Storico Bibliche* 23/1 (2011) 145-153.
- 51) "Osservazioni sulla formazione del testo biblico e la testimonianza di Qumran e delle antiche versioni." In "Tanti affetti in tal momento': Studi in onore di Giovanna Garbarino, ed. Andrea Balbo, Federica Bessone and Ermanno Malaspina, 589-592. Alessandria: Edizioni dell'Orso, 2011.
- 52) "דֹרֹת dôr." In *Theologisches Wörterbuch zu den Qumrantexten*. Ed. by Dahmen, Ulrich, Fabry, Heinz-Josef. Pages 667-671. Stuttgart: Kohlhammer, 2011.
- 53) "Textual Fluidity as a Means of Sectarian Identity: Some Examples from the Qumran Literature." In *The Hebrew Bible in Light of the Dead Sea Scrolls*. Ed. by Dávid, Nóra, Lange, Armin, De Troyer, Kristin, Tzoref, Shani. Pages 117-126. *Forschungen zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments* 239. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2012.
- 54) "Zadokite Interpolators at Work. A Note on CD III,21-IV,4." In *Textual Criticism and Dead Sea Scrolls Studies in Honour of Julio Trebolle Barrera*. Florilegium Complutense. Edited by Andrés Piquer Otero - Pablo A. Torijano Morales (Brill: Leiden 2012) 235-240.
- 55) "Qumran Readings in Agreement with the Septuagint Against the Masoretic Text. Part Three: 1 Samuel", *Revue de Qumran* 100 (2012) 557-574.
- 56) "All the Bibles We Need: The Impact of the Qumran Evidence on Biblical Lower Criticism." In: George J. Brooke, Daniel K. Falk, Eibert J.C. Tigchelaar and Molly M. Zahn (eds.) *The Scrolls and Biblical Traditions. Proceedings of the Seventh Meeting of the IOQS in Helsinki* (STDJ 103; Leiden - Boston: Brill, 2012), pp. 47-64.
- 57) "La questione filologica." In *La Bibbia dei Settanta I - Pentateuco*. Ed. by Sacchi, Paolo. Pages 31-61. Morcelliana: Brescia, 2012.
- 58) "Qumran Research in Italy", in Devorah Dimant, ed. *The Dead Sea Scrolls in Scholarly Perspective: A History of Research* (Brill: Leiden 2012), pp. 601-610.
- 59) Il cimitero di Qumran - un tentativo di status quaestionis, in *Materia Giudaica*, 17/18 (2012/2013) pp. 127-131.
- 60) "Sectarian Variant Readings and Sectarian Texts in the Qumran Corpus and Beyond: Reflections on an Elusive Concept." In *Ricerche la sapienza di tutti gli antichi (Sir. 39,1):*

Miscellanea in onore di Gian Luigi Prato, Edizioni Dehoniane. Ed. by M. Milani, , Zappella, M. Supplementi alla rivista biblica Bologna: Edizioni Dehoniane Bologna, 2013.

- 61) "Authority and Text in the Temple Scroll," *Henoch* 36/1 (2014) 21-34.
- 62) Le norme alimentari ebraiche, In *La persona e l'alimentazione. Profili clinici, giuridici, culturali ed etico-religiosi. Atti del Convegno di Asti, 30 novembre 2012*. A cura di Patrizia Macchia, Aracne, Roma 2014, pp.ag. 161-171
- 63) "Forgotten Legacy. A Reassessment of Paul Kahle's views on the Dead Sea Scrolls," *Henoch* 36/2 (2014) 188-197.
- 64) "The Qumran "Library" and Other Ancient Libraries: Elements for a Comparison." In *The Dead Sea Scrolls at Qumran and the Concept of a Library*. Ed. by Sidnie White Crawford , Cecilia Wassen. Pages 55-77. *Studies on the Texts of the Desert of Judah* 116. Leiden: Brill, 2015.
- 65) "From Chaos to Coherence and Back: Some Thoughts on the Phenomenon of Harmonization in the Bible and the Dead Sea Scrolls." In "*Let the Wise Listen and add to Their Learning*" (*Prov 1:5*): *Festschrift for Günter Stemberger on the Occasion of his 75th Birthday*. Ed. by Constanza Cordonì, Gerhard Langer. Pages 29–38. *Studia Judaica* Berlin/Boston: Walter de Gruyter, 2016.
- 66) "La biblioteca di Qumran." In *Biblia. Associazione laica di cultura biblica. Vademecum per il lettore della Bibbia*. Ed. by Piero Capelli, Giovanni Menestrina. Pages 310-324. Brescia: Morcelliana, 2017.
- 67) "Editoriali / Editorials." *Henoch* 39 (2017): 3–5.
- 68) "Introduction." *Henoch* 39 (2017): 7–7.
- 69) "From Universal to Sectarian. The Zadokites, Qumran, the Temple and Their Libraries." *Henoch* 40 (2018): 21–32.
- 70) "Dall'inizio Alla Fine Del Mondo. Percorsi Dell'acqua Nella Bibbia Ebraica." *Status Quaestionis* 14 (2018): 47–60.
- 71) "La Figura Di Giovanni Battista Alla Luce Della Letteratura Qumranica: Alcune Considerazioni." Pages 476–487 in *Wisdom Poured Out Like Water*. berlin: de gruyter, 2018. <https://www.degruyter.com/view/books/9783110596717/9783110596717-033/9783110596717-033.xml>.
- 72) "Rule of Congregation (Sa)." Pages 341–343 in *T&T Clark Companion to the Dead Sea Scrolls*. London/New York: Bloomsbury T&T Clark, 2018. <https://www.bloomsbury.com/us/tt-clark-companion-to-the-dead-sea-scrolls-9780567590220/>.
- 73) "Textual Plurality and Textual Reconstructions: A Cautionary Tale," *Revue de Qumran* 30/2 (2018) 131-141.
- 74) "La magia nei rotoli del Mar Morto e nella letteratura giudaica del Secondo Tempio." In *L'eredità di Salomone. La magia ebraica in Italia e nel Mediterraneo*. Ed. by Emma Abate. Pages 21-40. Firenze: Giuntina, 2019.978-88-8057-814-7.
- 75) "Un Midraš Su Salomone E Asmodeo In Un Manoscritto Ebraico Della Biblioteca Vaticana". pp.571-575. In *MATERIA GIUDAICA - ISSN:2282-4499 vol. 24* (2019).
- 76) "Il colosso dai piedi d'argilla. Osservazioni sulla periodizzazione ella storia in Daniele 2."c in *Età del mondo, età dell'uomo. Nascita, vita, morte tra microcosmo e macrocosmo. Atti del Seminario Internazionale* (Torino, 26-27 settembre 2019). Ed. by Berardi, Elisabetta;

Manca, Massimo. Pages 3-14, Alessandria: Edizioni dell'Orso, 2019. ISBN 978-88-6274-985-5.

- 77) Ezekiel 21:25 and Some Ancient Translations Kervan 23 (2019), pp. 147-154.
- 78) "The Excavated Fragments from Qumran: Steps Toward A Reappraisal." Kervan 23 (2019): 101-110. <http://www.ojs.unito.it/index.php/kervan/article/view/3291>.
- 79) Separative And Conjunctive Errors. A Note on a New Reading of 4Q99 23. pp.391-395. In HENOCH - ISSN:0393-6805 vol. 42 (2020).
- 80) The Long Way To Uniformity: Theory And Practice In The History Of The Stabilization Of The Biblical Text. pp.65-78. In Studi di ebraistica e giudaistica in onore di Giuliano Tamani - ISBN:978-88-7467-168-7 (2020).
- 81) Scribal Activity During The Second Temple Period. pp.60-73. In HENOCH - ISSN:0393-6805 vol. 42 (2) (2020).
- 82) "Luce e Sacerdozio in un frammento di Qumran non identificato," in *Hokhmat Sopher. Mélanges offerts au Professeur Émile Puech en l'honneur de son quatre-vingtième anniversaire*, ed. Jean Sébastien Rey and Martin Staszak, Études Bibliques. Nouvelle Série 88 (Leuven: Peeters, 2021), 129–39.
- 83) Sacrificio e sacerdozio a Qumran. pp.25-36. In Studi e Materiali di Storia delle Religioni - vol. 87 (2021).
- 84) Qumran Readings in Agreement with the Septuagint against the Masoretic Text. Part Four: 2 Samuel. In Fountains of Wisdom: In Conversation with James H. Charlesworth - ISBN: 978-0-567-70130-5 2022.
- 85) "Creative Reception: The Bible and its Interpretations at Qumran," in *Creative Fidelity, Faithful Creativity. The Reception of Jewish Scripture in Early Judaism and Christianity*, ed. Michael A. Daise and Dorota Hartman (Napoli: UnioOrPress, 2022), 33–49.

Voci d'Enciclopedia / Encyclopaedia Entries:

- 1) Voce "Publication", *Encyclopedia of the Dead Sea Scrolls*, New York, Oxford University Press, I, 2000, pp. 721-23;
- 2) Voce "Research Tools", *Encyclopedia of the Dead Sea Scrolls*, New York, Oxford University Press, I, 2000, pp. 760-64;
- 3) Entry: *br* (son), In: Holger Gzella (ed.) *Theologisches Wörterbuch zum Alten Testament, Band IX: Aramäisches Wörterbuch, Lieferung 2*, Stuttgart: Kohlhammer, 2015, pp. 139-43;
- 4) Voce "Abele", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 5) Voce "Amos", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 6) Voce "Aronne", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 7) Voce "Caino", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 8) Voce "Cam", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 9) Voce "David", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 10) Voce "Elia", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 11) Voce "Eliseo", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 12) Voce "Esau", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 13) Voce "Ezechiele", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 14) Voce "Gedeone", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;

- 15) Voce "Geremia", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 16) Voce "Giosuè", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 17) Voce "Iefte", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 18) Voce "Isacco", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 19) Voce "Isaia", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 20) Voce "Manasse", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 21) Voce "Melchisedec", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 22) Voce "Michea", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 23) Voce "Mosè", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 24) Voce "Noè", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 25) Voce "Osea", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 26) Voce "Regina di Saba", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 27) Voce "Salomone", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 28) Voce "Samuele", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 29) Voce "Saul", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 30) Voce "Sem", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 31) Voce "Servo Sofferente", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 32) Voce "Sofonia", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 33) Voce "Zaccaria", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003;
- 34) Voce "Zorobabele", *Dizionario dei Personaggi*, UTET, Torino, 2003.
- 35) Voce "Apocalittica," In *Enciclopedia Filosofica*, Milano: Bompiani, 2006, 1:557-559
- 36) Voce "Apocrifi," In *Enciclopedia Filosofica*, Milano: Bompiani, 2006, 560-561
- 37) Voce "Esseni," In *Enciclopedia Filosofica*, Milano: Bompiani, 2006, 4:3659
- 38) Voce "Farisei," In *Enciclopedia Filosofica*, Milano: Bompiani, 2006, 4:3969-3970
- 39) Voce "Movimenti Giudaici," In *Enciclopedia Filosofica*, Milano: Bompiani, 2006, 8:7660-7661
- 40) Voce "Qumran," In *Enciclopedia Filosofica*, Milano: Bompiani, 2006, 9:9312-9313
- 41) Voce "Sadducei." In *Enciclopedia Filosofica*, Milano: Bompiani, 2006, 10:10011-10012.

Recensioni / Book Reviews:

- 1) J.N. Bremmer-F. García Martínez, *Sacred History and Sacred Texts in Early Judaism. A Symposium in Honour of A.S. van der Woude*, Kampen 1992, *Henoch* 16 (1994), pp. 130-133;
- 2) G. Boccaccini, *Middle Judaism. Jewish Thought 300 B.C.E. to 200 C.E.*, Minneapolis 1991, *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa* 30 (1994), pp. 603-606;
- 3) P. Bernardini, *La questione ebraica nel tardo illuminismo tedesco. Studi intorno allo "Über die bürgerliche Verbesserung der Juden" di C.W. Dohm (1781)*, Firenze 1992, *Henoch* 16 (1994), pp. 360-363;
- 4) D. Dimant - L. H. Schiffman (eds.), *Time to Prepare the Way in the Wilderness. Papers on the Qumran Scrolls by Fellows of the Institute for Advanced Studies of the Hebrew University, Jerusalem, 1989-1990*, Leiden - New York - Köln 1995, *Journal for the Study of Judaism* 26 (1995), pp. 351-353;
- 5) P. Sacchi, *L'apocalittica giudaica e la sua storia*, Brescia 1990 - Id., *Storia del Secondo Tempio. Israele tra VI secolo a.C. e I secolo d.C.*, Torino 1994, *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa* 32 (1996), pp. 173-180;

- 6) A. Steudel, *Der Midrasch zur Eschatologie aus der Qumrangemeinde (4QMidrEschat^{a,b})*. *Materielle Rekonstruktion, Textbestand, Gattung und traditions-geschichtliche Einordnung des durch 4Q174 ("Florilegium") und 4Q177 ("Catena A") repräsentierten Werkes aus den Qumranfunden*, Leiden - New York - Köln 1994, *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa* 32 (1996), pp. 435-437;
- 7) B. Nitzan, *Qumran Prayer & Religious Poetry*, Leiden - New York - Köln 1994, *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa* 32 (1996), pp. 438-439;
- 8) J.C. VanderKam, *Manoscritti del Mar Morto. Il dibattito recente oltre le polemiche*, Roma 1995, *La Rassegna Mensile di Israel* 62 (1996), pp. 198-200;
- 9) F. García Martínez - D.W. Parry, *A Bibliography of the Finds in the Desert of Judea 1970-1995 Arranged by Author with Subject and Citation Indexes* "Studies on the Texts of the Desert of Judah 19", Leiden, Brill 1996, *Henoch* 19 (1997), pp. 118-119;
- 10) F. García Martínez - J. Treballe Barrera, *Gli uomini di Qumran. Letteratura, struttura sociale e concezioni religiose*, Brescia, Paideia Editrice, 1996, *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa* 33 (1997), pp. 409-411;
- 11) H.-J. Fabry et al. (edd.), *Qumranstudien. Vorträge und Beiträge der Teilnehmer des Qumranseminars auf den internationalen Treffen der Society of Biblical Literature, Münster, 25.-26. Juli 1993*, Göttingen 1996, *Journal for the Study of Judaism*, 29 (1998), pp. 103-105;
- 12) R.J. Coggins, *Introduzione all'Antico Testamento*, Il Mulino, Bologna 1998, *L'Indice dei libri del mese* 15/8 (1998), p. 42;
- 13) P. Sacchi, *Jewish Apocalyptic and Its History*, Sheffield 1997, *Revue de Qumran* 18/72 (1998), pp. 597-602;
- 14) S. Metso, *The Textual Development of the Qumran Community Rule*, Leiden - New York - Köln, Brill 1997, *Henoch* 20 (1998), pp. 246-249;
- 15) *Trattato di Sem e altri testi astrologici*, a cura di Alessandro Mengozzi, Paideia Editrice, Brescia 1997, *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa* 34 (1998), pp. 666-667;
- 16) G. Aranda Pérez - F. García Martínez - M. Pérez Fernández, *Letteratura giudaica intertestamentaria*, Brescia, Paideia 1998, *L'Indice dei libri del mese* 16/4 (1999), p. 41;
- 17) H. Stegemann, *Los Esenios, Qumrán, Juan Bautista y Jesús*, trad. Rufino Godoy; Madrid, Trotta, 1996, *Dead Sea Discoveries* 6 (1999), pp. 222-225;
- 18) A. Lange, *Computer Aided Text-Reconstruction and Transcription. CATT-Manual*, J.C.B. Mohr (Paul Siebeck), Tübingen 1993, *Henoch* 21 (1999), pp. 213-214;
- 19) H. Stegemann, *Gli esseni, Qumran, Giovanni Battista e Gesù. Una monografia*, Bologna, EDB 1998, *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa* (in corso di stampa);
- 20) Ch. Hempel, *The Laws of the Damascus Document. Sources, Tradition and Redaction*, Leiden, Brill 1998, *Henoch* XXII (2000), pp.125-126
- 21) M. Bernstein - F. García Martínez - J. Kampen (eds.), *Legal Texts & Legal Issues. Proceedings of the Second Meeting of the International Organization for Qumran Studies, Published in Honour of Joseph M. Baumgarten*, "Studies on the Texts of the Desert of Judah" 23, Leiden, Brill 1997, *Henoch* XXII (2000), pp.113-119
- 22) M. Chyutin, *The New Jerusalem Scroll from Qumran. A Comprehensive Reconstruction*, "Journal for the Study of the Pseudepigrapha. Supplement Series" 25, Sheffield, Sheffield Academic Press 1997, *Henoch* XXII (2000), pp.122-124;

- 23) S.E. Porter - C.A. Evans (eds.), *The Scrolls and the Scriptures. Qumran Fifty Years After*, "Journal for the Study of the Pseudepigrapha. Supplement Series" 26, Sheffield, Sheffield Academic Press, 1997; *Henoch XXII* (2000), pp.119-122;
- 24) J. Vasquez Allegue, *Los Hijos de la Luz y los Hijos de las Tinieblas*. El prólogo de la Regla de la Comunidad de Qumran (Biblioteca Midrásica de la Institución San Jerónimo 21). Estella, Editorial Verbo Divino, 2000, *Henoch 23* (2001), pp. 393-394;
- 25) AA.VV., *Studies on the Dead Sea Scrolls and Related Literature*. *Revue de Qumran* 20/3 (2002) 491-492.
- 26) M. Henze, *The Madness of King Nebuchadnezzar. The Ancient Near Eastern Origins and Early History of Interpretation of Daniel 4*, *Journal for the Study of Judaism*, 33/3 (2002), pp. 333-334;
- 27) G. Brin, *The Concept of Time in the Bible and the Dead Sea Scrolls*, *Studies on the Texts of the Desert of Judah*, 39, Brill, Leiden 2001. *Journal for the Study of Judaism*, 36/1(2005), 93-94;
- 28) Bibleworks 6, *Henoch XXVI* (2004), pp. 343-344.
- 29) Alan F. Segal, *Life after Death: A History of the Afterlife in Western Religion*. RBL (2005) [http://www.bookreviews.org/pdf/4277_4592.pdf].
- 30) Craig A. Evans, ed., *Of Scribes and Sages: Early Jewish Interpretation and Transmission of Scripture. Volume 1*. RBL (2005) [http://www.bookreviews.org/pdf/4473_4519.pdf].
- 31) " Dominique Barthélemy, Stephen Desmond Ryan and Adrian Schenker, eds., *Critique textuelle de l'Ancien Testament: Tome 4. Psaumes*." *Review of Biblical Literature* (2006) [http://www.bookreviews.org/pdf/5077_5351].
- 32) " Eric Noffke, *Introduzione alla letteratura mediogiudaica precristiana*." *Protestantesimo* 62/1 (2007) 52-53.
- 33) " Etienne Nodet, *La Crise maccabéenne: Historiographie juive et traditions bibliques*." *Henoch* 29/2 (2007) 407.
- 34) " Giuseppe Bellia and Angelo Passaro, eds., *Il Libro della Sapienza: Tradizione, redazione, teologia*." *Henoch* 29/2 (2007) 406.
- 35) Bertil Albrektson, *Text, Translation, Theology: Selected Essays on the Hebrew Bible*, *Review of Biblical Literature* 01 (2011) [http://www.bookreviews.org/pdf/7443_8117.pdf].
- 36) Abate, Emma. "La fine del regno di Sedecia," *Revue de Qumran* 24/3 (2010) 460-461.
- 37) Peter Schäfer, *Geschichte der Juden in der Antike: Die Juden Palästinas von Alexander dem Großen bis zur arabischen Eroberung*," *Revue de Qumran* 25 (2011) 157-158.
- 38) Piero Capelli, *Il male. Storia di un'idea nell'ebraismo dalla Bibbia alla Qabbalah*," *Revue de Qumran* 102/26 (2013) 300.
- 39) G. Ibba (ed.), *La Biblioteca di Qumran. 3a. Torah. Deuteronomio e Pentateuco nel suo insieme*. *Rvista Biblica* 65 (2017), pp. 259-261.
- 40) "Review Babatha." *Revue De Qumrân* 30 (2018): 118–120.

Traduzioni e cure editoriali / Translations and Edited Books

1. Traduzione e cura della voce Donna, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;

2. Traduzione e cura della voce Ermeneutica, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
3. Traduzione e cura della voce Escatologia, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
4. Traduzione e cura della voce Esseni, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
5. Traduzione e cura della voce Farisei, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
6. Traduzione e cura della voce Giudaismo, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
7. Traduzione e cura della voce Interpretazione, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
8. Traduzione e cura della voce Lingua, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
9. Traduzione e cura della voce Mar Morto, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
10. Traduzione e cura della voce Melchisedek, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
11. Traduzione e cura della voce Qumran, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
12. Traduzione e cura della voce Sadducei, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
13. Traduzione e cura della voce Samaritani, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
14. Traduzione e cura della voce Scriba, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
15. Traduzione e cura della voce Sposo, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
16. Traduzione e cura della voce Storia della Salvezza, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
17. Traduzione e cura della voce Targum, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
18. Traduzione e cura della voce Tipologia, in *Grande Enciclopedia illustrata della Bibbia*, Casale Monferrato, PIEMME, 1997;
19. Curatore dell'edizione italiana di O. Kaiser, *Das Buch des Propheten Jesaia, Kapitel 1-12*, (Göttingen 1981), Brescia, Paideia 1998.
20. Traduzione dei numeri 38 (3/1997) e 40 (5/1997) de *Il Mondo della Bibbia*, Torino, editrice Elle Di Ci.
21. Traduzione de "Il contesto geografico e storico della religione di Israele" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. I, pp. 353-365;
22. Traduzione de "Il Giudaismo e la lettura religiosa della storia del popolo ebraico" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. I, pp. 401-444;
23. Traduzione de "L'esperienza profetica" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. I, pp. 445-450;

24. Traduzione de " Le grandi correnti del Giudaismo dalla fine dell'antichità all'epoca moderna " in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. I, pp. 451-489;
25. Traduzione de "Ebraismo e Cristianesimo" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. I, pp. 491-499;
26. Traduzione de " Filosofia e Religione: dai lumi di Cordova ai lumi di Berlino " in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. I, pp. 501-527;
27. Traduzione de "L'ebraismo contemporaneo" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. I, pp. 529-544;
28. Traduzione de "La vita di Gesù" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 3-10;
29. Traduzione de "La tradizione e i primi scritti" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 11-38;
30. Traduzione de "Il Cristianesimo antico (II-V secolo)" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 39-86;
31. Traduzione de "Gli inizi della vita monastica" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 87-100;
32. Traduzione de "La Chiesa Bizantina dalle origini al 1054" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 103-118;
33. Traduzione de " La Chiesa Ortodossa dal 1054 a oggi " in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 119-157;
34. Traduzione de "Le Chiese orientali precalcedonesi" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 159-173;
35. Traduzione de "Le Chiese orientali cattoliche" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 175-180;
36. Traduzione de "La prima evangelizzazione dell'Europa Centrale" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 181-189;
37. Traduzione de "Il Cattolicesimo nell'Europa Centro-Orientale dal XIII al XX Secolo" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 191-214;
38. Traduzione de "Il Cristianesimo nell'alto Medioevo Occidentale (476-1073)" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 217-264;
39. Traduzione de "Il Medioevo dal 1054 alla Riforma" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 265-288;
40. Traduzione de "La Riforma Protestante" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 289-314;
41. Traduzione de "Il Cattolicesimo dal Concilio di Trento all'illuminismo" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 315-343;
42. Traduzione de "Le Chiese Protestanti dal 1555 ai giorni nostri" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 345-364;
43. Traduzione de "Le sette nate dal Protestantismo" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 365-383;
44. Traduzione de "L'età delle rivoluzioni" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 385-417;
45. Traduzione de "La spiritualità Mariana" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 419-428;

46. Traduzione de "L'esoterismo Cristiano" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 429-447;
47. Traduzione de "Il Concilio Vaticano II e la sua attuazione" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 449-468;
48. Traduzione de "Le Chiese e le teologie del Terzo Mondo" in *La Religione*, a c. di F. Lenoir e Y.T. Masquelier, Utet, Torino 2001, vol. II, pp. 469-484;
49. Traduzione e cura di D. e L. Cohn Sherbok, *Breve Storia dell'Ebraismo* Il Mulino Bologna, 2001
50. Cura dell'edizione italiana di A. Paul, *I Manoscritti del Mar Morto*, Leumann (To), ElleDiCi 2002;
51. Cura dell'edizione italiana di O. Kaiser, *Das Buch des Propheten Jesaia, Kapitel 13-39*, (Göttingen 1983), Brescia, Paideia 2002.
52. Traduzione de *Le immagini pittoriche di Dio. Norme ereditate dall'antichità cristiana*, di François Boespflug, *Atlante del Cristianesimo*, UTET, Torino, 2006, vol. 3, pp. 1061-1075;
53. Traduzione de *I fedeli del Cristo. Attori e strutture del campo religioso cristiano*, di Alexandre Faivre, *Atlante del Cristianesimo*, UTET, Torino, 2006, vol. 2, pp. 628-646;
54. Traduzione de *Le strutture ecclesiali delle diverse tradizioni cristiane*, di Joseph Famerée, *Atlante del Cristianesimo*, UTET, Torino, 2006, vol. 2, pp. 784-725;
55. Traduzione de *Le dottrine delle "sette" cristiane*, di Sébastien Fath, *Atlante del Cristianesimo*, UTET, Torino, 2006, vol. 3, pp. 1248-1264;
56. Traduzione de *La Bibbia e la storia*, di F. Laplanche, *Atlante del Cristianesimo*, UTET, Torino, 2006, vol. 3, pp. 1166-1182;
57. Traduzione de *Il cristianesimo africano*, di Eloi Messi Metogo, *Atlante del Cristianesimo*, UTET, Torino, 2006, vol. 3, pp. 1306-1318;
58. Traduzione de *Concilio ecumenico e/o generale*, di Gilles Routhier, *Atlante del Cristianesimo*, UTET, Torino, 2006, vol. 2, pp. 581-597;
59. Traduzione de *Gli ordini mendicanti*, di Charles-Marie de la Roncière, *Atlante del Cristianesimo*, UTET, Torino, 2006, vol. 1, pp. 164-183;
60. Traduzione de *Il Concilio di Trento*, di Alain Tallon, *Atlante del Cristianesimo*, UTET, Torino, 2006, vol. 1, pp. 203-217.

Relatore ai seguenti congressi / Conferences:

- 1) "Un tempo per nascere e un tempo per morire". Cronologie relative e razionalità della storia nell'antico Israele, L'Aquila, Settembre 1995. **(invited)**.
- 2) «Gli uomini di Qumran e la loro letteratura», tenuta presso la Università Cattolica del Sacro Cuore, Sede di Brescia, in data 12.11.1996. **(invited)**.
- 3) *The Provo International Conference on the Dead Sea Scrolls. Technological Innovations, New Texts, & Reformulated Issues*, Provo (Utah), Luglio 1996. **(invited)**.
- 4) « I manoscritti di Qumran,», tenuta presso la Cambridge Academy per l'Associazione Italia – Israele, Torino, 12/12/1996. **(invited)**.
- 5) *The Book of Ben Sira in Modern Research*; Utrecht, Luglio 1996. **(invited)**.
- 6) *Il Sacrificio: evento e rito*, Padova, Maggio 1997. **(invited)**.
- 7) *Septuaginta. Libri sacri della diaspora giudaica e dei cristiani*, Milano - Università Cattolica del Sacro Cuore, Maggio 1997. **(invited)**.

- 8) *The Dead Sea Scrolls Fifty Years after their Discovery*, Gerusalemme, Luglio 1997. **(invited)**.
- 9) XXXV Settimana Biblica dell'Associazione Biblica Italiana- Pontificio Istituto Biblico - Roma, Settembre 1998. **(invited)**.
- 10) «Qumran e gli scritti cristiani», tenuta presso la Associazione *Teshuvà* - Università di Udine, in data 2/12/1999. **(invited)**.
- 11) «Belial in the Dead Sea Scrolls», tenuta presso l'Institute Romand de Sciences Bibliques dell'Università di Losanna in data 16/11/2000. **(invited)**.
- 12) *Septuaginta. Libri sacri della diaspora giudaica e dei cristiani. IV Giornata di studio Gerusalemme ed Alessandria: uno stesso Pentateuco?* Milano - Università Cattolica del Sacro Cuore, Maggio 2001. **(invited)**.
- 13) *Apocryphal, Pseudepigraphical & Para-Biblical Texts*, IV convegno della International Organization for Qumran Studies, Basilea 5-7 Agosto 2001. **(invited)**.
- 14) "I Rotoli del Mar Morto", tenuta presso l'Accademia Ligure di Scienze e Lettere – Genova, in data 21/03/2002. **(invited)**.
- 15) "Cosa sappiamo dei Manoscritti di Qumran?" tenuta presso la Fiera Internazionale del Libro – Torino, in data 18/05/2002. **(invited)**.
- 16) XXXVII Settimana Biblica dell'Associazione Biblica Italiana. *Torah e Kerygma. Dinamiche della tradizione nella Bibbia*. Roma, 9-13 Settembre 2002. **(invited)**.
- 17) XIII Convegno di Studi Veterotestamentari dell'Associazione Biblica Italiana. *L'Elezione di Israele: origini bibliche, funzione e ambiguità di una categoria teologica*, Foligno, 8-10 settembre 2003. **(invited)**.
- 18) Second Enoch Seminar (University of Michigan) "*Enoch and Qumran Origins: The Enoch Group and Its Literature in the Second Century BCE*". , Venice, Italy, July 1-5, 2003. **(invited)**.
- 19) *Alla ricerca di Giovanni Battista*. Biblia, seminario invernale, Sestri Levante 30 gennaio-2 febbraio 2003. **(invited)**.
- 20) *I rotoli del Mar Morto: nuove luci sul giudaismo e sul primo cristianesimo*, Biblia, Venezia 4 luglio 2003. **(invited)**.
- 21) *Guerra santa, guerra e pace dal Vicino Oriente Antico alla tradizione ebraica, cristiana e islamica*, Ravenna lunedì 11 maggio, Opening session Bertinoro (FC), martedì e mercoledì 12-13 maggio 2004;
- 22) "I testi di Qumran e le origini del Cristianesimo", Seminario maggiore – Torino, in data 27 maggio 2004. **(invited)**.
- 23) L'uso delle Scritture nel I e II sec. XI convegno di studi neotestamentari e anticristiani (Ciampino, 7-10 settembre 2005) . **(invited)**.
- 24) "Ricezione (e formazione) della Sacra Scrittura a Qumran e dintorni", Università Statale di Milano – 02/02/2006. **(invited)**.
- 25) "La Bibbia e le sue interpretazioni nella tradizione ebraica", Torino – Liceo Cavour – 08/02/2007. **(invited)**.
- 26) I Manoscritti Del Mar Morto E La Biblioteca Di Nag Hammadi Trani - Centro di Spiritualità "Sanguis Christi" - Università Degli Studi Di Bari- Dipartimento Di Studi Classici E Cristiani 6-8 Giugno 2007. **(invited)**.
- 27) Society of Biblical Literature - 2009 International Meeting Celebrating the Centenary of the PBI – Roma 30 giugno – 4 luglio 2009.

- 28) XVI convegno di studi veterotestamentari . Scritti qumranici e scritture autorevoli: la gestazione del testo biblico a Qumran – Ariccia (Roma) 7-9 settembre 2009. **(invited)**.
- 29) "Lecture rabbiniche e critica biblica in ambiente ebraico", Biblia, Cantalupa 23 agosto 2009. **(invited)**.
- 30) "Le grandi scuole di ricerca biblica contemporanea", Biblia, Cantalupa 23 agosto 2009. **(invited)**.
- 31) "I rotoli di Qumran" Associazione Il Sicomoro, Torino, in data 22 ottobre 2009. **(invited)**.
- 32) International Organization for Qumran Studies (IOQS) 7th congress: The Scrolls and Biblical traditions. Helsinki, 2-4 Agosto 2010.
- 33) Society of Biblical Literature - 2011 International Meeting - London, United Kingdom 7/3/2011 to 7/7/2011.
- 34) "La profezia in Israele" - Torino Spiritualità – Tra divino e umano: profeti di tutti i tempi - Biblioteca di Scienze Religiose Erik Peterson - Torino"; 30 settembre 2011. **(invited)**.
- 35) SBL 2012 International Meeting Amsterdam, The Netherlands 7/22/2012 - 7/26/2012.
- 36) 24) Congresso AISG 2012 nell'ambito del programma di ricerca di interesse nazionale (PRIN 2008)* I tesori della morte. La morte nelle religioni del Libro in età moderna e contemporanea - Antropologia, concezioni e rituali della morte nelle religioni del libro. Focus sull'ebraismo. Ravenna 9-11 settembre 2012. Dipartimento di Conservazione dei Beni Culturali. . **(invited)**.
- 37) Libraries and Cultural Memories: Doctoral School in History - Faculty of Humanities and Social Sciences, Pázmány Péter Catholic University - Budapest, 17-18 Ottobre 2012. **(invited)**.
- 38) Society of Biblical Literature - International Meeting 2013 University of St. Andrews Scotland, 7th July - 11th July 2013. **(invited)**.
- 39) International Organization for Qumran Studies. Eighth Meeting of the IOQS München, August 4-7, 2013.
- 40) SBL 2014 International Meeting. Vienna, Austria 7/6/2014 - 7/10/2014.
- 41) "The Qumran Community: Its History and Its Texts in the Context of Second Temple Judaism". -- Séminaire Qumran de Paris. Institut protestant de théologie - EPHE. Paris, February 10, 2015. **(invited)**.
- 42) 2015 EABS Meeting Cordoba, July 12-15, 2015.
- 43) L'eredità di Salomone. La magia ebraica in Italia e nel mediterraneo. Fondazione MEIS (Museo Nazionale dell'Ebraismo Italiano e della Shoah), e AISG (Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo). Ferrara-Ravenna, 1-2 Settembre 2015. **(invited)**.
- 44) Il dialogo tra le religioni dall'antichità al Medioevo. XVIII Settimana di Studi tardoantichi e romanobarbarici. Monte Sant'Angelo – Centro di Studi Micaelici e Garganici (21-24 settembre 2015) . **(invited)**.
- 45) Sapienza Università di Roma. Cattedra di Lingua e letteratura ebraica - Profeti, sciamani, visionari. *La comunità di Qumran tra profezia ed escatologia*. Mercoledì 28 ottobre 2015. **(invited)**.
- 46) The Bar Kokhba Revolt Revisited: Old and New Studies. Haifa University, Israel 28-06-2016 30-06-2016 **(invited)**.
- 47) Relatore: Convegno International Organization for Qumran Studies. Leuven 17-07-2016 - 20-07-2016.

- 48) **Member of the steering committee** and speaker: Nuove luci sulla Bibbia e l'Ebraismo: i manoscritti di Qumran a settant'anni dalla scoperta (1947-2017) e il Sefer Torah della Biblioteca Universitaria di Bologna dal 20-09-2016 al 22-09-2016.
- 49) Society of Biblical Literature 2017 International Meeting Berlin, Germany - 8/7/2017 to 8/11/2017.
- 50) 'The Reception of Jewish Scripture in Early Judaism and Christianity' Rettorato dell'Università di Napoli "L'Orientale", 12-15 June, 2017 (**invited**).
- 51) *Reflets dans l'eau* (11-14 settembre 2017) Dipartimento di Studi Umanistici Università di Torino in collaborazione con il Planetario INFINITO (**invited**).
- 52) **Member of the steering committee** and speaker: Conférence internationale "Textual Plurality Beyond the Biblical Texts" - Metz, 17-19 ottobre 2017.
- 53) *Uomini (e donne) di Dio. Esperienze profetiche nell'Ebraismo antico* -- Università Ca' Foscari Venezia. 11 dicembre 2017 (**invited**).
- 54) Ebraismo e origini cristiane tra tensione e continuità - Uciim Piemonte, Sezione di Torino, in collaborazione con il Liceo "Cavour" di Torino 15 marzo 2018 (**invited**).
- 55) "This Must Be the Place: The Zadokite. Exodus in the Dead Sea Scrolls" - *The Sixteenth International Orion Symposium. The Dead Sea Scrolls at Seventy: "Clear a Path in the Wilderness"*, in conjunction with the University of Vienna, New York University, the Israel Antiquities Authority, and the Israel Museums, Jerusalem, April 29-May 2, 2018.
- 56) *Come nasce una monarchia. Il primo libro di Samuele alla luce della testimonianza dei LXX e di altre antiche tradizioni*. Introduce: Alessandro Catastini. Progetto di ricerca della Sapienza «La recezione della Bibbia ebraica in lingua greca tra Egitto e Palestina (III sec. a.C. - II sec. d.C.): i libri storici» - Sapienza Università di Roma. 28 maggio 2018, ore 15, I piano, Aula D ex Istituto di Studi Orientali; 29 maggio 2018, ore 11, I piano, Aula A ex Istituto di Studi Orientali (**invited**).
- 57) "Scribal Activity during the Second Temple Period", *Scribal activity and Textual Plurality*, Centre Sèvres, Paris, November 5-7th 2018 (**invited**).
- 58) "Sacrificio e sacerdozio nei testi di Qumran", *Sacerdozio e sacrificio. Giornate sul Levitico*, Università di Roma Tre, 13 - 14 Dicembre 2018, Dipartimento di Studi Umanistici, Sala del Consiglio (**invited**).
- 59) "L'impact des manuscrits de la mer Morte sur l'histoire du texte biblique" 25 febbraio 2019. Institut de recherches et d'études sur les mondes arabes et musulmans Iremam - UMR 7310. Aix Marseille Université (**invited**).
- 60) "In Praise of the Conjecture. The Emendatio Ope Ingenii after Qumran", *Urtext, Archetype, Fluidity Or Textual Convergence. The Quest for the Texts of the Hebrew Bible International Conference*, Metz, 5-7 November 2019, Metz.
- 61) *Maternal Sacrifice in Jewish Culture: rethinking sacrifice from a maternal perspective in religion, art, and culture*. Inalco - Paris 18-21/11/2019 (**invited**).
- 62) 2020 Aramaic Enoch Conference (October 20-22, 2020) "The Teacher of Righteousness and the Scribe of Righteousness Scribal Activity between Qumran and Enochism" International Conference on the Aramaic Manuscripts of 1 Enoch organized by the Institute of Biblical Studies (KUL, Lublin, Poland) in collaboration with the Enoch Seminar (Chairs Henryk Drawnel & Gabriele Boccaccini), 20-22 October 2020 (**invited**).
- 63) *La Bibbia dei LXX* - Centro Culturale San Paolo - Genova 31/01/2020 (**invited**).
- 64) *Qumran e la Bibbia* - Associazione Biblica Italiana - Assisi 12-14/11/2021 (**invited**).

- 65) *La Bible de Qumran. L'impact des manuscrits de la mer Morte sur l'histoire du texte biblique* - Univ Losanna . Faculté de théologie et de sciences des religions 15/12/21. **(invited)**.
- 66) *In memoriam Bruno Chiesa* in *Bibles And Scholars: A Tribute To Paul Kahle And Gérard Weil* - Aix Marseille Université - May 8-12, 2022 **(invited)**.
- 67) 'Non c'è qui ancora un profeta da consultare?' Profetismo e profetismi a confronto - Università di Genova - June 17-18, 2022 **(invited)**.
- 68) International Organization for Qumran Studies (IOQS) - Università Zurigo - August 10-12, 2022.
- 69) Corso di paleografia - Università Bologna (sede di Ravenna) - Sept. 05-08, 2022 **(invited)**.
- 70) Seminario per Docenti e Studiosi di Sacra Scrittura, Roma Pontificio Istituto Biblico - January 23, 2023 **(invited)**.
- 71) L'escatologia di Qumran – Centro Studi Educativi – Università degli studi di Milano. Milano, May 7, 2023 **(invited)**.
- 72) L'ospite (in)atteso: il banchetto messianico a Qumran. Giornata di Studio in ricordo di Piergiuseppe Gatti - Castagnole Monferrato – Chiesa dell'annunziata, May 20, 2023 **(invited)**.